## **IDENTIFICACIÓN DE SÍMBOLOS**



**PELIGRO:** ¡Esta cortadora de malezas puede ser peligrosa! El uso descuidado o indebido de esta herramienta puede causar graves o aún heridas fatales!



Lea y comprenda el manual de instrucciones antes de usar la cortadora de malezas.



Use siempre la protección de oídos apropiada, la protección de ojos y la protección de la cabeza.

### **REGLAS DE SEGURIDAD**

ADVERTENCIA: Al usar cualquier herramienta de fuerza de jardinería, deberán observarse precauciones básicas de seguirdad en todo momento para reducir el riesgo de incendio y graves heridas. Lea y cumpla con todas las instrucciones. Su incumplimiento puede ocasionar lesiones graves.

PELIGRO: ¡Esta herramienta motorizada puede ser peligrosal. Puede ocasionar lesiones graves, incluso la amputación o la ceguera, tanto al operador como a otras personas. Las advertencias e instrucciones de seguridad contenidas en este manual deben cumplirse en todo momento para garantizar un nivel de seguridad y efectividad razonable durante la utilización del aparato. El operador es responsable del cumplimiento de las advertencias e instrucciones indicadas en este manual y en el aparato. Antes de ensamblar y utilizar el aparato, lea íntegramente el manual de instrucciones. Limite el uso de este aparato a personas que previamente hayan leído y comprendido, y posteriormente cumplan, las advertencias e instrucciones indicadas en este manual y en el aparato. Nunca permita que este aparato sea utilizado por niños.

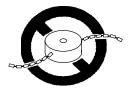


MANUAL DE INSTRUCCIONES



INFORMACION DE SEGURIDAD DEL APARATO

♣ PELIGRO: Nunca use dispositivos desgranadores.



▲ PELIGRO: La cuchilla puede rebotar violentamente en materiales que no puede cortar. Los rebotes de la cuchilla pueden causar la amputación de brazos o piernas. Mantenga a personas y animales lejos de la herramienta (15 metros).

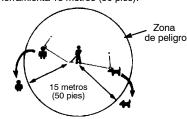


ADVERTENCIA: La cuchilla/iínea de corte puede despedir objetos violentamente. Esto puede ocasionarle ceguera o lesiones. Protéjase los ojos y las piernas.





ADVERTENCIA: Zona de peligro de objetos despedidos. La cuchilla/línea de corte puede despedir objetos violentamente. Esto puede ocasionar ceguera o lesiones a otros. Mantenga a personas y animales lejos de la herramienta 15 metros (50 pies).



ADVERTENCIA: No utilice el cabezal de corte como dispositivo de sujeción de la cuchilla



ADVERTENCIA: La cuchilla sigue girando incluso después de soltar el acelerador o de apagar el motor. Incluso cuando está girando libremente, la cuchilla puede despedir objetos o causar cortes profundos si se toca accidentalmente. Detenga la cuchilla poniendo en contacto el lado derecho de la misma con material ya cortado.



### **SEGURIDAD DEL OPERADOR**

- Vistase apropiadamente. Siempre use anteojos de seguridad o similar protección para los ojos cuando use o dé mantenimiento a este aparato (anteojos de seguridad están disponibles). La protección para los ojos debe ser marcada con Z87.
- Siempre utilize mascarilla para la cara o mascarilla a prueba de polvo si se va a trabajar en condiciones donde hay polvo.
- Siémpre utilize pantalones pesados y largos, mangas largas, botas y guantes. Se recomienda el uso de pantorrilleras de seguridad.
- Siempre utilize protección para los pies. No trabaje descalzo ni en sandalias. Evite la cuchilla/línea de corte girante.
- Mantenga el cabello por encima de los hombros, atándolo para tal efecto si es necesario.
   No use ropa suelta ni ropa con corbatas, tiras, borlas, etc. que cuelgan libremente. Pueden enredarse en las piezas en movimiento.
- Si está completament tapado, estará más protegido de los escombros y pedazos de plantas tóxicos arrojados por la cuchilla/línea de corte girante.
- Manténgase alerta. No haga uso del aparato estando cansado, enfermo, trastornado o bajo la influencia del alcohol, de drogas o de remedios. Vigile bien lo que está haciendo; use del sentido común.
- · Use protección de oídos.
- Nunca ponga el aparato en marcha ni lo deje en marcha dentro de un recinto cerrado. Respirar los vapores del combustible lo puede matar.

- Mantenga las manijas libres de aceite y de combustible.
- Utilice siempre el mango y una correa para hombro correctamente ajustada al usar la cortadora de malezas accesorio (vea MONTAJE).

# MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD DEL APARATO

ADVERTENCIA: Desconecte la bujía (o desconecte aparato de la corriente eléctrica) antes de hacer cualquier mantenimiento.

- Antes de cada uso, busque las piezas dañadas o sueltas y sustitúyalas. Antes de cada uso, busque posibles fugas de combustible y, en su caso, repárelas. Mantenga el aparato en buen estado de funcionamiento.
- Deseche la cuchillas dobladas, dentadas, partidas, rotas o deterioradas de algún modo. Antes de utilizar la unidad, sustituya las piezas del cabezal podador que estén partidas, rotas o deterioradas de algún modo.
- Realice el mantenimiento del aparato siguiendo los procedimientos recomendados. Mantenga la cuchilla afilada. Nunca utilice dispositivos desgranadores, cable, cuerda, alambre, etc.
- Utilice exclusivamente la cuchilla especificado y asegúrese de que esté correctamente instalado y firmemente sujeto.
- Nunca ponga en marcha el motor con el cubierta del embrague desmontado. El embrague podría desprenderse y causar graves lesiones.
- Asegúrese de que el cuchilla se detiene al pasar el motor al ralentí.
- Realice los ajustes del carburador con la parte inferior apoyada en alto para impedir que la cuchilla entren en contacto con algún objeto. Sujete el aparato con las manos, sin utilizar la correa al hombro.
- Cuando realice ajustes en el carburador, mantenga alejadas del lugar a otras personas
- Utilice exclusivamente los accesorios y recambios recomendados por Poulan PRO®.
- Confíe todas las tareas de mantenimiento y reparación no explicadas en este manual a su distribuidor autorizado del servicio.

### SEGURIDAD CON EL COMBUS-TIBLE

- Mezcle y vierta el combustible en exteriores.
- Mantenga el combustible alejado de chispas y llamas.
- Utilice recipientes homologados para el uso de combustibles.
- Impida que se fume cerca del combustible o del aparato, tanto si éste se encuentra parado o se está utilizando.
- Antes de poner en marcha el motor, limpie todo posible resto de combustible derramado.
- Antes de poner en marcha el motor, aléjese como mínimo 3 metros (10 pies) del lugar de repostaie.
- Antes de quitar el tapón de combustible, detenga el motor y déjelo enfriar.
- Remueva la tapa del tanque de combustible lentamente.

### **SEGURIDAD AL CORTAR**

ADVERTENCIA: Antes de cada uso, inspeccione la zona de trabajo. Retire todos los objetos (rocas, cristales rotos, clavos, cables, hilos, etc.) que puedan ser despedidos o quedar enredados en la cuchilla o línea de corte.

- Mantenga alejados del lugar de trabajo (15 metros/50 pies) a otras personas, ya sean niños, acompañantes o ayudantes, y a animales. Detenga el motor tan pronto como alquien se le aproxime.
- Mantenga siempre el motor junto al lado derecho de su cuerpo.
- Sujete firmemente la unidad con ambas manos.
- Pise con seguridad y mantenga el equilibrio en todo momento. No estire el cuerpo en ex-
- Mantenga la cuchilla/cabezal de corte por debajo de la cintura.
- No levante el cabeza de motor por encima de su cintura.
- Mantenga todas las partes de su cuerpo alejadas de la cuchilla/línea de corte girante y del silenciador.
- Corte siempre de izquierda a derecha. Si se corta con la línea del lado derecho del protector, los escombros volarán en sentido opuesto al usuario.
- Use el aparato únicamente de día o en luz artificial fuerte.
- Utilice el aparato solamente para las tareas

### explicadas en este manual. TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- · Antes de proceder a su transporte, detenga el cabeza de motor.
- Mantenga el silenciador alejado del cuerpo.
- Antes de almacenar o transportar el aparato en un vehículo, deje enfriar el motor y sujete bien el aparato
- · Antes de guardar o transportar el aparato,

vacíe el depósito de combustible. Arranque el motor y déjelo en marcha hasta que se detenga con el fin de agotar el combustible que pueda quedar en el carburador.

- Guarde el aparato y el combustible en un lugar donde los vapores emanados del com-bustible no puedan entrar en contacto con chispas ni liamas procedentes de calenta-dores de agua, motores o interruptores eléctricos, hornos, etc.
  Guarde el aparato de modo que la cuchilla
- no puedan ocasionar lesiones accidentalmente.
- Guarde el aparato dentro, fuera del alcance de los niños

Si acontece alguna situación no prevista en este manual, tenga cuidado y use buen criterio. Si necesita ayuda, entre en contacto con su distribuidor autorizado del servicio o llame al 1-800-554-6723.

AVISO ESPECIAL: El estar expuesto a las vibraciones a través del uso prolongado de herramientas de fuerza a gasolina puede cuasar daños a los vasos sanguíneos o a los nervios de los dedos, las manos y las coyunturas en aquellas personas que tienen propensidad a los trastornos de la circulación o a las hinchazones anormales. El uso prolongado en tiempo frío ha sido asociado con daños a los vasos snaguíneos de personas que por otra parte se encuentran en perfecto estado de salud. Si ocurren síntomas tales como el entumecimiento, el dolor, la falta de fuerza, los cambios en el color o la textura de la piel o falta de sentido en los dedos, las manos o las coyunturas, deje de usar esta máquina inmediatamente y procure atención médica. Los sistemas de anti-vibración no garantizan que se eviten tales problemes. Los usuarios que ha-cen uso continuo y prolongando de las herramientas de fuerza deben fiscalizar atentamente su estado físico y el estado del aparato.

### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

### **MONTAJE**

### **CONTENIDO DE LA CAJA**

Use la suguiente lista para verificar que todas las piezas hayan sido incluidas:

- Cortadora de malezas accesorio
- Mango
- Soporte del mango para el eje de 1 pulgada (2,5 cm)
- Soporte del mango para el eje de 2,2 cm (7/8 de pulgada)
- Tapa del soporte (2)
- Correa para el hombro
- Abrazadera superior del correa de hombro
- Abrazadera inferior del correa de hombro (con tabulaciones del espaciador)
- Tornillos de soporte del mango (4)
- Tornillos de abrazadera del correa de hombro
- Cuchilla con 4 puntas para el corte de malezas (ensamblado en el aparato)
  - Tuerca larga para installar la cuchilla
  - Arandela de réten
- Arandela abombada

- Protector metálica (ensamblado en el aparato)
- Cabezal de corte
- Protector plástica
- Tuerca mariposa (atornillada en la protector)
- Suspensor del accesorio
- Llave hexagonal

ADVERTENCIA: Si recibe el aparato ya armado, repita todos los pasos para asegurarse de que el aparato esté correctamente ensamblado y todas las sujeciones firmes.

Asegúrese de que ninguna pieza esté dañada. No utilice piezas dañadas.

AVISO: Si necesita ayuda o detecta que alguna pieza falta o está dañada, llame al Ĭ-800-554-6723.

### HERRAMIENTAS NECESARIAS

Llave hexagonal (incluidas)

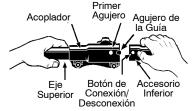
### INSTALACION DE LA ACCESORIO DEL CORTADORA DE MALEZAS PRECAUCION: Al instalar las accesorio

ponga el aparato en una superficie plana para estabilidad.

 Afloje el acoplador dando vuelta a la perilla a la izquierda.



- Retire la tapa de eje del accesorio del cortadora de malezas (si presente).
- Coloque el botón de conexión/desconexión del accesorio en el agujero de la guía del acoplador.
- Empuje el accesorio en el acoplador hasta que el botón de conexión/desconexión se encaje en el primer agujero.
- 5. Antes de usar el aparato, apriete la perilla firmemente dando vuelta a la derecha.

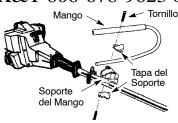


ADVERTENCIA: Antes de operar esta aparato, asegúrese de que el botón de conexión/desconexión esté asegurado en el primer agujero y la perilla esté bien ajustada. Todos los accesorios han sido diseñados para ser utilizados en el primer agujero.

### **INSTALLATION DEL MANGO**

RA. Para evitar graves heridas, la parte del mango en forma de barrera debe ser instalada en el eje superior de la cabeza del motor/eje superior con el fin de mantener la distancia entre el operador y la cuchilla durante el giro de ésta. Instale el soporte del mango sobre la flecha de la etiqueta de seguridad del eje superior (extremo a la cabeza del motor de su aparato). Asegure que el mango está situado en el soporte del mango en el extremo de la flecha en la etiqueta de seguridad adherida al mango.

AVISO: Dos soportes del mango se incluye con este accesorio. Estos soportes se proporcionan para adaptar este accesorio para el uso con las cabezas de motor/eje superior que tienen 2,5 cm (1 pulgada) o 2,2 cm (7/8 de pulgada) de diámetro del eje superior. El soporte correcto se debe utilizar para asegurarse de que el mango está montado con seguridad al eje superior antes del uso.



- Coloque el soporte del mango en la parte superior sobre la flecha en la etiqueta de seguridad. Asegure de que usted utilice el soporte de mango correcto para el de 2,5 cm (1 pulgada) o 2,2 cm (7/8 de pulgada) de diámetro del eje superior.
- Coloque una de las tapas del soporte debajo del eje superior y alinee los huecos del tornillo del soporte del mango y de la tapa del soporte. Inserte dos tornillos en los huecos del tornillo.
- Asegure el soporte del mango apretando los tornillos con la llave hexagonal.
- Localize la etiqueta adherida al mango. Esta etiqueta contiene una flecha. Coloque el mango en el soporte del mango en el extremo de esta flecha.
- Coloque la segunda tapa del soporte sobre el mango. Alinee los huecos del tornillo de la soporte del mango y de la tapa del soporte. Asegúrese de que el mango quede situada en el extremo de la flecha.
- Introduzca dos tornillos y apriete a mano. Asegúrese de que el mango quede instalado correctamente, después a continuación, apriete firmemente cada uno de los tornillos con la llave hexagonal.

### MONTAJE DE LA CORREA PARA HOMBRO

ADVERTENCIA: Antes de hacer algun ajuste de la correa o el mango, es imprescindible que el motor este completamente detenido. El abrazadera del correa de hombro debe ser instalado sobre el mango en el eje superior (extremo con el cabeza del motor).

AVISO: La abrazadera inferior del correa para hombro tiene dos (2) tabulaciones del espaciador incluidas. Estas tabulaciones se proporcionan para adaptar esta accesorio para el uso con las cabezas de motor/eje superior que tienen 2,5 cm (1 pulgada) del eje superior de diámetro (la abrazadera del correa para hombro no apretará abajo con seguridad en el eje superior de 2,5 cm (1 pulgada) de diámetro sin usar estas tabulaciones del espaciador). Estas tabulaciones se deben remover antes del uso y ponerlos sobre los huecos del tornillo en la abrazadera inferior de la correa para el hombro. Estas tabulaciones no son necesarias para las cabezas de motor/eje con un 2,2 cm (7/8 de pulgada) en el eje superior.

ABRAZADERA INFERIOR DEL CORREA PARA HOMBRO



- Coloque la abrazadera superior de la correa para hombro en la parte superior sobre la mango.
- Coloque la abrazadera inferior de la correa para hombro debajo del eje superior y alinee los huecos del tornillo de la abrazadera superior y la abrazadera inferior (use las tabulaciones del espaciador entre la abrazadera superior y abrazadera inferior en caso de necesidad para asegurar la abrazadera, es decir para ejes de 2,5 cm (1 pulgada) de diámetro del eje superior).

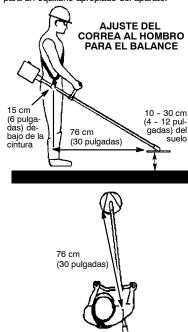


- Inserte dos tornillos en los huecos para tornillo.
- Asegure la abrazadera de la correa para el hombro apretando los tornillos con la llave hexagonal.
- 5. Introduzca el brazo derecho y la cabeza por el arco de la correa y apoye ésta en el hombro izquierdo. Asegúrese de que el signo de peligro se encuentre en su espalda y de que el enganche se encuentre en el lado derecho de su cintura.

**AVISO:** La correa puede girarse media vuelta para garantizar que quede apoyada en toda su anchura sobre el hombro.

- Ajuste la correa para permitir que el enganche quede a unos 15 cm (6 pulgadas) por debajo de la cintura.
- Fije el enganche de la correa a la abrazadera y levante la herramienta hasta la posición de trabajo.
- Antes de poner en marcha el motor o iniciar cualquier tarea de corte, póngase la correa en el hombro y ajústela a su medida de modo que le permita mantener el equilibrio.

**AVISO:** Puede ser necesario mover la abrazadera de la correa para el hombro en el eje para un equilibrio apropiado del aparato.



### CONFIGURACIÓN DEL APARATO

El aparato puede configurarse con un cabezal cortador para hierbas y plantas de pequeño tamaño, o bien con una cuchilla para hierbas, plantas y brozas con tallos de hasta 1 cm (1/2 de pulgada) de diámetro. Para ensamblar el aparato, consulte la sección correspondiente a la configuración deseada y siga las instrucciones que allí se indican.

### INFORMACIÓN DE MONTAJE -CABEZAL DE CORTE

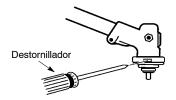


AVISO: Remueva el cuchilla y el protector metálica antes de instalar el protector plástica y cabezel de corte. Para remover la cuchilla, haga girar el taza para el polvo para hacer coincidir el orificio con el otro orificio situado a un lado del caja de engranajes. Introduzca un destornillador pequeño por los orificios confrontados. Esto impedirá que el eje gire mientras afloja la tuerca de la cuchilla. Remueva la tuerca de la cuchilla. Remueva la tuerca de la cuchilla girándola hacia la derecha. Remueva el destornillador. Remueva ambas arandelas y el cuchilla. Para remover el protector metálica, afloje y remueva los 4 tornillos de montaje. Vea las secciones MONTAJE DE LA PROTECTOR METALICA y MONTAJE DE LA CUCHILLA METALICA para las ilustraciones. Guarde las piezas y las instrucciones para el uso futuro.

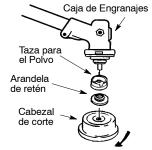
# PARA INSTALAR EL CABEZAL DE CORTE

AVISO: Antes de instalar el cabezal de corte, asegúrese de que la taza para el polvo y la arandela de retén estén colocada en el eje de la caja de engranajes. La arandela retén debe colocarse con la sección elevada orientada hacia el caja de engranajes.

- Haga girar el taza para el polvo para hacer coincidir el orificio con el otro orificio situado a un lado del caja de engranajes.
- Introduzca un destornillador pequeño por los orificios confrontados. Esto previene que el eje gire mientras usted instale el cabezal de corte.



 Sujete el destornillador en su posición y enrosque el cabezal de corte en el eje dando vuelta a la izquierda. Apriete hasta que quede asegurado.



Remueva el destornillador.

### PARA INSTALAR EL PROTECTOR PLÁSTICA

ADVERTENCIA: El protector deberá ser instalado correctamente. El protector provee protección parcial contra el riesgo de los objetos arrojados hacia el usuario y otras personas y viene equipado con un cuchilla limitadora de línea que corta el exceso de línea. El cuchilla limitadora de línea (en la parte inferior del protector) es filoso y puede cortar.

- Remueva la tuerca mariposa del protector.
- Inserte el soporte dentro de la ranura del protector.
- 3. Gire el protector hasta que el tornillo pase a través del hueco en el soporte.
- Apriete firmemente la tuerca en forma de alas.



### INFORMACIÓN DE MONTAJE -CUCHILLAS PARA MALEZAS



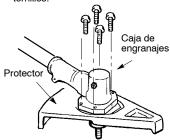
**AVISO:** Remueva el cabezal de corte y el protector plástica antes de instalar el protector metálica y instalar la cuchilla para

malezas. Para remover el cabezal de corte, haga girar el taza para el polvo para hacer coincidir el orificio con el otro orificio situado a un lado del caja de engranajes. Introduzca un destornillador pequeño por los orificios confrontados. Esto impedirá que el eje gire mientras afloja el cabezal de corte. Remueva el cabezal de corte girándola hacia la derecha. Remueva el destornillador. Para remover el protector plástica, afloje y remueva la tuerca mariposa. Haga girar el protector para remueva soporte de la ranura. Vea la sección PARA INSTALAR EL CABEZAL DE CORTE y PARA INSTALAR EL PROTECTOR PLÁSTICA para las ilustraciones. Guarde las piezas y las instrucciones para el uso futuro. Nunca utilice el cabezal de corte con la cuchilla metállica instalada

### MONTAJE DE LA PROTECTOR METÁLICA

ADVERTENCIA: Siempre que esta herramienta vaya a utilizarse con la cuchilla, la protector metálica deberá estar correctamente instalada. El extremidad frontal de la protector metálica ayuda a reducir el número de rebotes de la cuchilla que pueden ocasionar lesiones graves, como la amputación, tanto al operador como a las personas cercanas. La omisión de instalar la protector en la posición mostrada puede acarrear graves lesiones al operador. La protector debe estar alineada longitudinalmente con la barra.

 Coloque el protector metálica bajo la caja de engranajes, y alinee los huecos del tornillos.



 Inserte y enrosque los 4 tornillos de la montaje a través de los huecos de la caja de engranajes y del protector metálica. Apriete uniformemente y firmemente con una de la llave hexagonale includídas.

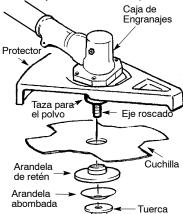
### MONTAJE DE LA CUCHILLA METÁLICA

ADVERTENCIA: Use guantes de protección al tocar o al hacer mantenimiento a la cuchilla para evitar heridas. La cuchilla es muy filosa y corta aún no estando en movimiento.

ADVERTENCIA: No utilice ninguna cuchilla ni pieza de sujeción distinta de las arandelas y tuercas que aparecen en las ilustraciones siguientes. Estas piezas deben estar suministradas por Poulan/Weed Eater e instalarse como se muestra más abajo. La utilización de piezas no adecuadas puede ocasionar que la cuchilla salga despedida y dañe gravemente al operador o a otros.

gravemente al operador o a otros. **AVISO:** El taza para el polvo y la arandela retén estén localizadas en la caja de engranajes y no en la bolsa de piezas. El resto de la fijadores mencionada en los pasos de ensamble se encuentran en la bolsa de piezas.

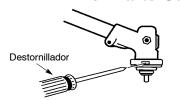
- Remueva la arandela retén del eje roscado del caja de engranajes. Deje el taza para el polvo en el eje.
- Instale la cuchilla y la arandela de retén en el eje roscado que sobresale del caja de engranaies.
- Asegúrese de que el lado elevado de la arandela de retén esté orientado hacia el caja de engranajes y de que el resalte quepa en el hueco central de la cuchilla (vea la ilustración).
- Deslice la cuchilla y la arandela de retén por el eje del caja de engranajes.
- Áhora coloque la arandela abombada en el eje. Cerciórese de que el lado más ancho de la arandela esté orientado hacia la cuchilla.
- Instale la tuerca de la cuchilla enroscándola en el eje dando vuelta a la izquierda.



AVISO: Asegúrese de que todas las piezas estén colocadas en su sitio y de que la cuchilla esté aprisionada entre el guardapolvos y la arandela de retén. No debe quedar ninguna holgura entre la cuchilla y el guardapolvos o la arandela de retén.

- Gire la cuchilla para hacer coincidir el orificio del taza para el polvo con el orificio lateral del caia de engranaies.
- lateral del caja de engranajes.

  8. Introduzca un destornillador pequeño por los orificios confrontados. Esto previene que el eje gire mientras usted apriete la tuerca de la cuchilla.



Manteniendo el destornillador en su posición, apriete firmemente la tuerca de la cuchilla con una llave.

10. Retire el destornillador.

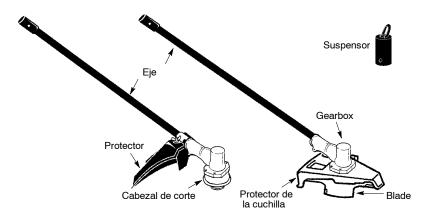
11. Gire la cuchilla a mano. Si la cuchilla se aproxima a la cubierta o parece girar irregularmente, significa que no está centra-

da y será necesario reinstalarla. **AVISO:** Para desmontar la cuchilla, introduzca el destornillador por los orificios confrontados. Desenrosque la tuerca y desmonte las piezas. Asegúrese de guardar las piezas y las instrucciones por si las necesita en el

### USO

### CONOZCA SU CORTADORA DE MALEZAS ACCESORIO

LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y LAS REGLAS DE SEGURIDAD ANTES DE COMENZAR A USAR ESTE CORTADORA DE MALEZAS ACCESORIO. Compare las ilustraciones con su aparato para familiarizarse con la ubicación de los diversos controles y ajustes. Guarde este manual para uso futuro.



### **CUCHILLA**

La CUCHILLA ha sido diseñada para cortar hierba, plantas de pequeño tamaño y brozas con tallos de madera de hasta 1 cm (1/2 de pulgada) de diámetro.

CABEZAL DE CORTE EI CABEZAL DE CORTE sostiene la línea de corte y ha sido diseñada para cortar hierba y plantas de pequeño tamaño.

PROTECTOR DE LA CUCHILLA EI PROTECTOR DE LA CUCHILLA protege al operador de la cuchilla girante.

### PROTECTOR DE LA CABEZAL DE CORTE

EI PROTECTOR DE LA CABEZAL DE CORTE protege al operador del línea de corte girante.

### **OPERACION DEL ACOPLADOR**

Este modelo está equipado con un acoplador, el cual permite la instalación de accesorios opcionales. Los accesorios opcionales son:

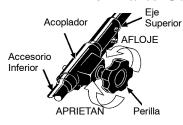
MODELO: Cortadora de Bordes ..... PPB1000E ..... PPB2000T Cultivador Propulsor de Aire ..... PPB3000B

ADVERTENCIA: Siempre desco-necte la bujía de la cabeza de motor antes de retirar o instalar los accesorios.

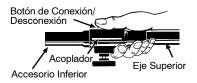
## COMO REMOVER EL ACCESORIO DEL CORTADORA DE MALEZAS (U OTROS ACCESORIOS OPCIONAL) PRECAUCION: Al retirar o instalar las ac-

cesorios, ponga el cabeza de motor y el accesorio en una superficie plana para estabilidad.

Afloje el acoplador dando vuelta a la perilla a la izquierda.



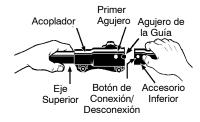
 Oprima y sostenga el botón de conexión/ desconexión.



 Mientras sostiene el eje superior con firmeza, retire el accesorio inferior del acoplador en forma recta.

# INSTALACIÓN DEL ACCESORIOS OPCIONAL

- Retire la tapa de eje del accesorio (si presente) y deseche.
- Coloque el botón de conexión/desconexión del accesorio inferior en el agujero de la guía del acoplador del eje superior.



- Empuje el accesorio inferior en el acoplador hasta que el botón de conexión/desconexión se encaje en el primer agujero.
- Antes de usar el aparato, apriete la perilla firmemente dando vuelta a la derecha.

### INSTACALIÓN DEL SUSPENSOR

Una suspensor de la accesorio se proporciona para el almacenaje cuando la accesorio no se está utilizando.

Para instalar la suspensión en la accesorio:

- Retire la tapa de eje del accesorio (si presente) y deseche.
- Presione y sostenga el botón de conexión/desconexión.
- Empuje la suspensor sobre la accesorio hasta que el botón de conexión/ desconexión se encaja en el hueco.



Corte de izquierda a derecha.

**AVISO:** Esta cortadora de malezas accesorio no se diseña para el uso con los cabezas del motor eléctricos.

Cuando aparato de funcionamiento con el cortadora de malezas accesorio, enganche la correa para hombro en el abrazadera de la correa para el hombro, parése como se vea en la figura y verifique lo siguiente:

- Usando anteojos de seguridad y ropa gruesa como protección.
- Mantenga brazos extendido con la mano derecha sostiene el mango del gatillo acelerador del cabeza de motor.
- Mantenga el brazo izquierdo extendido con la mano izquierda sostenga el mango.
- Mantenga el aparato por debajo de la cintura.
- Mantenga almohadilla de la correa al hombro centrada en el hombro izquierdo y señal de peligro centrada en su espalda.
- Mantenga todo el peso de la herramienta en el hombro izquierdo.
- Sin tener que inclinarse, mantenga la cuchilla debe permanecer paralelo al suelo y entrar fácilmente en contacto con el material a cortar.

### INSTRUCCIONES DE MANEJO CON CABEZAL DE CORTE

ADVERTENCIA: Use siempre protección para los ojos. Nunca se incline por encima del cabezal. La línea puede arrojar o hacer rebotar piedras o desechos hacia los ojos y la cara, pudiendo causar la pérdida de la vista u otras graves heridas.

Antes de penetrar en la hierba o malezas que va a cortar, acelere el motor hasta la velocidad de corte.

No haga marchar el motor a revoluciones más altas que las necesarias. La línea de corte cortará de una forma más eficiente sin que el motor esté acelerado a fondo. A revoluciones más bajas, habrá menos ruido y menor vibración del motor. Siempre que no se halle cortando, suelte el gatillo acelerador y permita que el motor vuelva a marcha lenta.

### **METODOS DE CORTE**

ADVERTENCIA: Use la velocidad mínima y no acerque el aparato demasiado al cortar cerca de objetos sólidos (piedra, gravilla, postes, etc.): estos pueden dañar el cabezal, pueden enredarse en la línea o la línea los puede arrojar violentamente al aire, causando serio peligro.

La punta de la línea es la que corta. Se conseguirá mejor rendimiento y el mínimo desgaste si no se mete la línea dentro del material que se está cortando. La ilustración a continuación muestra la forma correcta e incorrecta de cortar.

La punta de la línea es la que corta.





### Correcta

- La línea retira fâcilmente el césped y las malas hiertas de alrededor de paredes, cercados, árboles y macizos de flores; pero también es capaz de cortar la corteza tierna de árboles y arbustos y de marcar las cercas.
- Para recortar o escalpar, use el aparato sin acelerar a fondo, para incrementar la vida útil de la línea y disminuir el desgaste del cabezal, especialmente:
  - · Al hacer trabajos livianos.
  - Cerca de objetos con los cuales la línea se puede enredar, como son los postes o árboles de poco diámetro y el alambre de las cercas.
- Para cortar césped y barrer, acelere el motor a fondo para lograr un buen trabajo de limpieza.
   PARA RECORTAR - Sostenga el cabezal unos 8 cm (3 pulgadas) del suelo y en ángulo.
   Unicamente la punta de la línea deberá hacerel contacto con el material a cortar. No meta la línea dentro del área que se está cortando.



PARA ESCALPAR - La técnica del ascalpado retira la vegetación no deseada abajo a la tierra. Sostenga el cabezal unos 8 cm (3 pulgadas) del suelo y en ángulo. Deje que la punta de la línea golpee contra el suelo cerca de los árboles, los postes, los monumentos, etc. Esta técnica incrementa el desgaste de la línea.



PARA CORTAR CESPED - Este parato es ideal para cortar césped en lugares donde las cortadoras convencionales no llegan. En posición de cortar césped, mantenga la línea paralela al suelo. Evite presionar el cabezal contra el suelo, ya que de hacerlo podría escalpar la vegetación y dañar el aparato.



PARA BARRER - Se puede usar la acción ventiladora de la línea girante para barrer rápida y fácilmente un área determinada. Mantenga la línea paralela al suelo directamente encima de las superficies que se quiera barrer y meuva el aparato de un lado al otro rápidamente.



### INSTRUCCIONES DE MANEJO CON CORTADORA DE MALEZAS ACCESORIO

- El Rebote de la Cuchilla es una reacción que sólo se produce cuando el aparato está equipado con una cuchilla. Esta reacción puede causar graves lesiones, como la amputación. Estudie detenidamente esta sección. Es importante que el usuario comprenda por qué se producen los rebotes, cómo reducir las probabilidades de que ocurran y cómo mantener el control del aparato quando se producen.
- rato cuando se producen.

   CAUSAS DEL REBOTE DE LA CUCHILLA

   El Rebote de la Cuchilla puede producirse
  cuando la cuchilla en rotación entra en contacto con un objeto que no puede cortar. Este
  contacto detiene la cuchilla durante un instante y la aleja súbitamente del objeto tocado. La
  reacción de "rebote" puede ser lo suficientemente violenta para empujar al operador en
  cualquier dirección y hacer que pierda el control del aparato. Una vez fuera de control, el
  aparato puede causar lesiones graves si la
  cuchilla entra en contacto con el operador u
  otras personas
- otras personas.

  CUÁNDO SE PRODUCE UN REBOTE DE CUCHILLA El Rebote de la Cuchilla puede ocurrir sin previo aviso si ésta se cala, engancha o traba. La probabilidad de que esto ocurra aumenta en las zonas donde resulta

difícil ver el material a cortar. Utilizando el aparato adecuadamente se reduce el número de rebotes de cuchilla y la probabilidad de que el operador pierda el control.



- Con la cuchilla para hierbas sólo puede cortarse hierba, plantas de pequeño tamaño y brozas con tallos de madera de hasta 1 cm (1/2 de pulgada) de diámetro. No permita que la cuchilla entre en contacto con material que no puede cortar, como tocones, piedras, vallas, metales, etc. o grupos de tallos de broza con diámetros superiores a 1 cm (1/2 de pulgada).
- Mantenga la cuchilla bien afilada. Una cuchilla roma puede engancharse y rebotar con más facilidad.
- Corte solamente a plena potencia. Así, la cuchilla dispondrá de la máxima potencia de corte y tendrá menos posibilidades de calarse o trabarse.
  "Alimente" la cuchilla con cuidado y no dema-
- "Alimente" la cuchilla con cuidado y no demasiado rápidamente. La cuchilla puede rebotar si se le obliga a cortar demasiado material al mismo tiempo.
- Corte solamente de izquierda a derecha. Si se corta con la línea del lado derecho del protector, los escombros volarán en sentido opuesto al usuario.
- Utilice la correa al hombro y mantenga bien sujeto el aparato con ambas manos. Una correa al hombro ajustada correctamente absorberá el peso del aparato, dejando libres sus brazos y manos para controlar y guiar el movimiento de corte.
- Mantenga los pies separados cómodamente y bien apoyados en previsión de que el aparato rebote repentinamente. No estire el cuerpo en exceso. Manténgase firmemente en postura erguida y equilibrada.

- Mantenga la cuchilla por debajo de la cintura; así le resultará más fácil mantener el control del aparato.
- No levante el motor por encima de su cintura, ya que la cuchilla podría acercarse peligrosamente a su cuerpo.
- No balancee el aparato con tal fuerza que pueda perder el equilibrio.

Antes de penetrar en el material a cortar, acelere el motor hasta la velocidad de corte.

Si la cuchilla no gira al apretar el gatillo del acelerador, asegúrese de que la barra esté completamente insertada en el motor.

Siempre que no esté cortando, suelte el gatillo del acelerador y deje que el motor regrese a la velocidad de ralentí. La cuchilla no debe girar mientras el motor se encuentre al ralentí. Si la cuchilla sigue girando con el motor al ralentí, no utilice el aparato. Consulte la sección de ajustes del carburador o póngase en contacto con el distribuidor autorizado del servicio.

- Manténgase firmemente en pie y pise con seguridad siempre que utilice el aparato. Para ello, mantenga los pies cómodamente separados.
- Corte mientras balancea la parte superior de su cuerpo de izquierda a derecha.
- Mientras avanza a la siguiente zona de corte, cerciórese de mantener el equilibrio y de pisar firme.

POSICION RECOMENDADA PARA CORTAR 2 en punto Corte utilizando la sección de la cuchilla correspondiente a la franja horaria entre las 2 y las 4.

ADVERTENCIA: Para evitar graves lesiones, ni el operador ni otras personas deben intentar retirar el material de corte mientras el motor esté en marcha o la cuchilla se encuentre girando. Antes de retirar materiales enrollados alrededor de la cuchilla o de la barra, detenga el motor y la cuchilla.

### **MANTENIMIENTO**

ADVERTENCIA: Siempre apague el aparato y desconecte la bujía antes de hacer cualquier mantenimiento.

### VERIFIQUE QUE NO HAYA PIEZAS DANADAS NI GASTADAS

Entre en contacto con el distribuidor autorizado del servicio para el remplazo de piezas dañadas o desgastadas.

- Protector para la cuchilla No use el accesorio si el protector para la cuchilla está dañado.
- Protector para la cabezal de corte No use el accesorio si el protector para la cabezal de corte está dañado.

### VERIFIQUE QUE NO HAYA FIJA-DORES SUELTOS NI OTRAS PIE-ZAS SUELTAS

- Tuerca de la cuchilla
- Fijadores

### INSPECCIONE Y LIMPIE EL APARATO Y LAS PLACAS

- Después de que cada uso, inspec- cione la aparato completa para saber si hay piezas flojas o dañados. Limpie el aparato y sus placas usando u trapo húmedo con detergente suave.
- Seque el aparato con un trapo limpio y seco.

### MANTENIMIENTO DE LA CUCHILLA

ADVERTENCIA: La cuchilla sigue girando después de que el motor para y después de que se suelte el gatillo. Para evitar graves heridas, asegúrese de que la cuchilla se haya detenido completamente y desconecte la bujía antes de hacer ningún tragajo con la cuchilla.

ADVERTENCIA: Cambio siempre la cuchilla si está doblada, otro forma. Nunca intente enderezar y volver a usar una cuchilla dañada. Use únicamente la cuchilla de repuesto especificada. Use guantes protectores al tocar u al hacer mantenimiento a la cuchilla para evitar heridas.

 Periódicamente verifique que la cuchilla esté perfectamente recta. Apoye la cuchilla en una superficie plana e inspecciónela. Descarte la cuchilla si no está perfectamente plana.

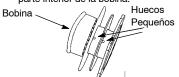
### **SERVICE Y AJUSTES**

### REEMPLAZO DE LA LINEA

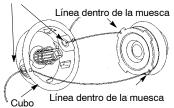
- Retire la bobina tirando del botón de toque firmemente.
- Limpie por entero la superficie del cubo y de la bobina.3. Reemplace la bobina por una previamente enrollada, o corte dos pedazos de aproximadamente 3,8 metros (12-1/2 pies) de largo de línea de 2 mm (0,080 de pulgada) de la marca Weed Eater®.

ADVERTENCIA: Nunca use alambre, cuerda, hilo, etc., los cuales pueden romperse y convertirse en proyectiles peligrosos.

 Introduzca las puntas de la línea, alrededor de 1 cm (1/2 de pulgada), dentro del huecos pequeño que se encuentra en la parte interior de la bobina.



Huecos de salida de la línea



- Enrolle la línea en la bobina de forma pareja y ajustada. Enrolle la línea en la dirección en que apuntan las flechas que se encuentran en la bobina.
- Introduzca la línea dentro de las muescas, dejando de 7 a 12 cm (3 a 5 pulgadas) sin enrollar.
- Introduzca la líneas dentro de los huecos de salida en el cubo como se muestra en la ilustración.
- Alínee las muescas con el los huecos de salida de la línea.
- Presione la bobina dentro del cubo hasta que ésta encaje en su lugar.
- Tire de la líneas que se extiende fuera del cubo para soltarla de la muescas.

# CAMBIO DE LA CABEZAL DE CORTE

Vea la sección MONTAJE para las instrucciones y las ilustraciones del reemplazo de la cabezal de corte.

### **CAMBIO DE LA CUCHILLA**

Vea la sección MONTAJE para las instrucciones y las ilustraciones del reemplazo de la cuchilla

## **ALMACENAJE**

ADVERTENCIA: Realice los siguientes pasos después de cada uso:

- Deje enfriar el motor y el caja de engranajes antes de guardarlo o de transportarlo.
- Almacene el aparato con todos los protector del cuchilla en su lugar correspondiente.
   Posicione al aparato de modo que la cuchilla no pueda herir accidentalmente.
- Almacene el aparato en un área seca, bien ventilada y fuera del alcance de los niños.

### **ESTACIONAL ALMACENAJE**

Prepare el aparato para almacenarlo al final de la temporada o si no lo va a usar por más de 30 días.

- Si se almacene su accesorio por un período del tiempo:
- Limpie el aparato en su totalidad.

- Inspeccione el área del protector y limpie toda la tierra, el hierba, las hojas y los escombros que ha acumulado. Inspeccione la cuchilla y el protector; cambie la cuchilla si está doblada, torcida, resquebrajada, quebrada o dañada de cualquier otro modo.
- Aplique una leve capa de aceite a las superficies metálicas exteriores.
- Aplique una capa de aceite a la superficie entera de la cuchilla; envuélvalo en papel grueso o tela.
- Examine el aparato en su totalidad para verificar que no haya tornillos ni tuercas sueltos. Cambie toda pieza dañada, gastado o quebrada.
- Ál comienzo de la próxima temporada, utilice solamente combustible fresco mezclado en proporcion con el aceite.

### **GARANTIA LIMITADA**

ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC., garantiza al comprador original que cada herramienta nueva a gasolina y accesorio nuevo marca Poulan PRO® será libre de defectos de materiales y de mano de obra y que se compromete a reparar o reemplazar, bajo las condiciones de esta garantía, todo producto y accesorio a gasolina defectuoso como se detalla a continuación, a partir de la fecha de compra original:

**2 AÑOS** - Piezas y Mano de Obra, cuando usado para fines domésticos.

**90 DIAS** - Piezas y Mano de Obra, si usado para fines comerciales o profesionales o para fines lucrativos.

**30 DIAS** - Piezas y Mano de Obra, si usado para propósitios de alquiler.

Esta garantía sno es transferible y no cubre daños ni responsabilidad civil debidos a manejo indebido, mantenimiento incorrecto no al uso de accesorios y/o juejos de piezas adicionales no recomendados específiczmente por ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC., para esta herramienta. Asimismo, esta garantía no cubre afinaciones, bujías, filtros, sogas de arrangue, resortes de arrangue, línea de corte, ni las piezas del cabezal rotativo que se desgastan y requieren reemplazo por el uso razonable durante el período de vigencia de la garantía. Esta garantía no cubre prepa-

ración de pre-entrega ni ajustes normales explicados en el manual de instrucciones.

ESTA GARANTIA CONFIERE DERECHOS JURIDICOS ESPECÍFICOS AL COMPRA-DOR, QUE PUEDE TENER OTROS DERE-CHOS QUE VARIAN ENTRE ESTADOS.

NO SE ADMITIRAN RECLAMOS POR DA-NOS CONSECUENTES NI POR OTROS DANOS NI SE APLICARA NINGUNA OTRA GARANTIA EXPRESA ADEMAS DE AQUELLAS EXPRESAMENTE ESPIPULA-DAS EN LA PRESENTE.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES DEL PERIODO DE VIEGENCIA DE GARANTIAS IMPLICITAS, NO LA EXCLUSION DE DANOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, NI SU LIMITACION, DE MODO QUE LA EXCLUSION Y LAS LIMITACIONES ANTERIORES PUEDEN NO TENER VALIDEZ EN SU CASO.

Es norma de ELECTROLUX HOME PROD-UCTS, INC., mejorar sus productos continuamente. Por lo tanto, ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC., se reserva el derecho de cambiar, modificar o descontinuar modelos, diseños, especificaciones y accesorios de todos los productos en cualquier momento sin previo aviso no responsabilidad para con ningún comprador.